

21998D0709(03)

L 193/40

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

9.7.1998

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 86/97****z dnia 31 października 1997 r.****zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dostosowane Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej Porozumieniem, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

Protokół 31 do Porozumienia został, między innymi, zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 8/94 ⁽¹⁾;

należy rozszerzyć współpracę Umawiających się Stron Porozumienia w celu uwzględnienia w budżecie na rok 1997 pilotażowych działań w zakresie europejskiej służby wolontarystycznej dla młodzieży;

a zatem, należy wprowadzić zmiany w Protokole 31 do Porozumienia, aby umożliwić rozpoczęcie szerszej współpracy dnia 1 stycznia 1997 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. W Protokole 31 do Porozumienia po art. 4 ust. 2 dodaje się następujący ustęp:

„2a. Od dnia 1 stycznia 1997 kraje EFTA uczestniczyć będą w działaniach Wspólnoty dotyczących linii budżetowej B3-1 0 1 1 europejska służba wolontarystyczna, wprowadzonej do budżetu Wspólnoty na rok 1997”.

2. artykuł 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Kraje EFTA wniosą finansowy wkład w realizację programów i działań określonych w ust. 1,2 i 2a zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a)”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1997 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG. Stosuje się ją od dnia 1 stycznia 1997 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji i w Dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 października 1997 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

E. BULL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 30.7.1994, str. 142.